



# **Mennä-verbit ruotsissa**



MENNÄ EI VOI OLLA AINA GÅ!



Suomessa mennään naimisiin ja milloin minnekin. Mennään uimaan, retkelle, töihin ja maailmanympärimatkalle. Ole kuitenkin tarkkana ruotsin gå-verbin kanssa, sillä mennä-rakenne kannattaa usein vaihtaa ihan toiseen.

**FARA**

**RESA**

Menen nyt (jalkaisin) => Jag GÅR nu.

Menen uimaan/syömään/nukkumaan = Jag SKA GÅ OCH simma/  
äta/sova.

Me mennään/lähteään nyt (millä tahansa) = Vi FAR nu.

Nyt mä menen. = Nu STICKER jag.

Hän menee Ruotsiin = Hon RESER/ÅKER/FAR till Sverige.

Mihin sä oikein menet? = Vart SKA du då?

Sä menit ihan punaiseksi = Du BLEV helt röd i ansiktet.

**ÅKA**

**STICKA**



**MUISTA KÄYTTÄÄ MIELIKUVITUSTASI JO SUOMENKIELISTÄ  
SYNONYymiAKIN ETSIESSÄSI. AINA MENNÄ-SANA EI OLE  
OLLENKAAN MAHDOLLINEN TAI TARPEEN:**

Me menemme retkelle = Vi ska göra en utflykt.

Mistä juna lähtee? = Varifrån avgår tåget?

Tämä menee hyvin kaupaksi = Det här säljer ju som smör.

Mun kaverilla menee nyt kaikki pieleen! = Min kompis misslyckas nu med allt.

Siihen meni vain tunti = Det tog bara en timme.

En ehkä koskaan mene naimisiin = Jag kommer kanske aldrig att gifta mig.

Nyt on kaikki rahat menneet. = Nu är pengarna slut.

Älä viitsi/Anna mennä vaan! = Kom igen!